



CENTRUM VČASNEJ INTERVENCIE BANSKÁ BYSTRICA

Podpora rodinám a deťom

Výročná správa za rok 2021

***Správna rada dňa 29.6.2022 jednohlasne schválila predloženú výročnú správu
za rok 2021.***

Obsah:



1. Úvod
2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2021 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie
 - 2.1 Sociálna služba včasnej intervencie
 - 2.2 Vzdelávanie odborných zamestnancov
 - 2.3 Projekty a podujatia pre rodiny a odbornú verejnosť
 - 2.4 Spolupráca s komunitou
3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých
4. Prehlásenie revízorky k ročnej účtovnej závierke
5. Prehľad o hospodárení
6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov
7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie
8. Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok.
9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka 2021
10. Ďalšie údaje určené správnou radou
11. Vyjadrenie revízora



1. Úvod

V roku 2021 sme v centre oslávili 5. narodeniny.

5 rokov - je to veľa? Je to málo? Vnímam, že za tých 5 rokov sme získali väčšiu istotu v tom, čo služba včasnej intervencie je, ako môže rodinu a dieťa podporiť.

Cítim vďačnosť za to, čo sme za tých 5 rokov spoločne dokázali urobiť pre rodiny a deti v našom regióne. Čo sme sa vďaka rodinám naučili.

Piate výročie bolo onlinové - nebol vhodný čas na osobné stretnutia – oslavu poznačila pandemická situácia. Ale aj tak sme vďaka aktivitám na facebooku a v online priestore mohli zrekapitulovať 5 rokov práce a dať o sebe vedieť, aby naša služba prichádzala k rodinám naozaj včas.

*Moje **dakujem** patrí celému tímu odborných zamestnancov CVI BB, n.o. za ich každodennú prácu s deťmi a ich rodičmi v rodinách, za odbornosť, angažovanosť, kreativitu. Chcem poďakovať všetkým, ktorí za týchto 5 rokov s nami spolupracovali a boli súčasťou tímu centra. Moje dakujem patrí aj dobrovoľníkom a našim stálym podporovateľom.*

Eva Mrenicová, riaditeľka CVIBB, n.o.



Nezisková organizácia **Centrum včasnej intervencie Banská Bystrica, n.o.** so sídlom P.O. Hviezdoslava 11/121, 96237 Kováčová vznikla 20.1.2016 a bola zaregistrovaná Okresným úradom v Banskej Bystrici pod registračným číslom: OVVS/NO -1/2016

Druh všeobecne prospešných služieb:

Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry:

Centrum špeciálno-pedagogického poradenstva:

- poskytuje komplexnú špeciálno-pedagogickú činnosť, psychologickú, diagnostickú, poradenskú, rehabilitačnú, preventívnu, metodickú, výchovno-vzdelávaciu, inú odbornú činnosť a súbor špeciálno-pedagogických intervencií deťom so zdravotným postihnutím vrátane detí s vývinovými poruchami s cieľom dosiahnuť optimálny rozvoj ich osobnosti a sociálnu integráciu
- vyhľadáva a vedie evidenciu
- podieľa sa na zabezpečovaní kompenzačných, reedukačných a špeciálnych učebných pomôcok deťom, učí ich tieto pomôcky využívať
- poskytuje ambulantnú poradenskú činnosť pre deti v rodine, v škole alebo v školskom zariadení vrátane poskytovania odbornej pomoci deťom a pedagogickým zamestnancom, terénnym špeciálnym pedagógom a formou krátkodobých pobytov dieťaťa alebo zákonných zástupcov s dieťaťom v tomto zariadení
- poskytuje odbornú-metodickú a materiálno-technickú pomoc odborným zamestnancom centier špeciálno-pedagogického poradenstva a školským špeciálnym pedagógom poskytuje centrum so súhlasom ministerstva školstva.

Poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti:

Služba včasnej intervencie sa poskytuje dieťaťu, ak je jeho vývin ohrozený z dôvodu zdravotného postihnutia, od 0 do 7 rokov jeho veku a rodine tohto dieťaťa, konkrétne:

- špecializované sociálne poradenstvo
- sociálna rehabilitácia
- stimulácia komplexného vývinu dieťaťa so zdravotným postihnutím
- preventívna aktivita
- komunitná rehabilitácia

Služba je vykonávaná ambulantnou sociálnou službou a terénnou formou.

Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, konferencií, prezentácií, osvetových a vedomostných podujatí

Výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby:

- analýzy, rozbor, prieskumy, spracovanie a realizácia projektov s cieľom získania finančných prostriedkov z rôznych fondov
- poskytovanie informácií prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

Poskytovanie zdravotnej starostlivosti:



→ špecializovaná ambulancia fyzioterapie, balneológie a liečebnej rehabilitácie, prevencia aj liečba

Viac informácií na webstránke: www.cvibb.webnode.sk, facebooku: [Centrum včasnej intervencie Banská Bystrica](https://www.facebook.com/Centrum.vcasnej.intervencie.Banska.Bystrica), Instagrame: [cvi_bb](https://www.instagram.com/cvi_bb)

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2021 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie

Centrum včasnej intervencie Banská Bystrica, n.o. počas roka 2021 vykonávala nasledovné činnosti a realizovala projekty:

2.1 Sociálna služba včasnej intervencie

V rámci sociálnej služby VI sme v roku 2021 boli v kontakte s **119 rodinami**, ktoré nás oslovili a bola im poskytnutá sociálna služba včasnej intervencie. Sledujeme každý rok nárast záujmu o sociálnu službu.

Aj v tomto roku bola prioritou terénna forma sociálnej služby **poskytovaná priamo v rodinách**, v prirodzenom prostredí dieťaťa. Spolupracovali sme s pedagógmi v materských školách. Návštevy v rodinách sme prevažne realizovali 1x mesačne za účasti zväčša 2 odborníkov z nášho centra. Okrem terénnej formy sme s rodinami využívali aj ambulantnú formu sociálnej služby, online poradenstvo a tiež telefonické alebo mailové poradenstvo.

Ambulantná forma služby bola poskytovaná v priestoroch na Skuteckého ulici č. 30 na 5 poschodí. V roku 2021 boli ambulantné služby pre pandemickú situáciu využívané v menšej miere. Ambulantná forma služby dopĺňa terénnu formu a priestory poskytujú aj možnosť uloženia pomôcok. V roku 2021 sme doplnili pomôcky a knihy, ktoré zapožičiavame do rodín.

Tím CVI BB, n.o. v roku 2021:



Práca v tíme odborníkov nám umožňuje používať informácie z rôznych disciplín tak, aby sme získali komplexný pohľad. Je pre nás dôležité uznať aj rolu a perspektívu klienta - rodiny, ktorý sa počas služby stáva členom tímu. Tím stanovuje spoločné ciele a spoločne pracuje na ich napĺňaní.

- Mgr. Eva Mrenicová - riaditeľka CVIBB, n.o. špeciálny pedagóg
- Mgr. Nikola Jurčiaková – psychológ
- Mgr. Anna Vnučáková - sociálny pracovník
- Mgr. Hana Psotková- psychológ (do 8/2021)



- Mgr. Monika Bugáňová – špeciálny pedagóg (do 5/2021)
- Mgr. Katarína Wagnerová – špeciálny pedagóg
- Mgr. Mária Pacalajová - liečebný pedagóg (od 8/2021)
- Mgr. Magdaléna Bibová - psychológ (od 8/2021)
- Mgr. Veronika Izraelová - psychológ (od 10/2021)
- Mgr. Katarína Peťko – sociálny pracovník - momentálne na MD
- Mgr. Alžbeta Poloňová – liečebný pedagóg - momentálne na MD

2.2 Vzdelávanie odborných zamestnancov

Súčasťou štandardov kvality v našom zariadení je aj plánovaná profesijný rast odborných zamestnancov. Supervízia práce odborných zamestnancov je neoddeliteľnou súčasťou odborného rastu.

Odborní zamestnanci sa počas roka 2021 zúčastnili nasledovných vzdelávaní:

- Skupinová supervízia – 3 x v roku
- Individuálne supervízie - zamestnanci na plný úväzok
- Modrý kruh: Úvod do práce s problémovým správaním podľa PBS - online
- Optimálne nastavení programu pro děti s PAS a jinými vývinovými poruchami dle jejich vývojových milníků I. a II. - online
- Řešení problémového chování u dětí s PAS a jinými vývinovými poruchami dle metodiky ABA
- Rozvoj hrou - Linda Cecavová
- Dítě s autismem v prostředí MŠ - online
- Vývojová hra pre deti s autizmom - online
- Inštitút rodinnej terapie a terapie vzťahovej väzby Vplyv raného detstva na vývin mozgu a správania online
- Terapia dotykom
- Vzdelávanie Andreas – dieťa s PAS s problémovým správaním - online
- APPVI Včasné známky autizmu vo veku do 24 mesiacov - online
- APPVI Podpora rodičovských zručností prvkami hrovej a filiálnej terapie - online
- APPVI Špecifiká podpory rodiny s dieťaťom s diagnózami spina bifida a hydrocefalus

Interné vzdelávanie:

- Poradenský rozhovor
- Neverbálna komunikácia
- Práca so zmenou
- Práca vo VI do 3. Roku veku dieťaťa v spolupráci s CVI Košice
- Stretnutie s logopedičkou
- kompenzácie ťažkého zdravotného postihnutia v spolupráci s CVI Prešov



2.3 Projekty a podujatia pre rodiny, laickú a odbornú verejnosť

Workshopy pre rodičov

Senzorická integrácia 1 – Mgr. Mrenicová

Senzorická integrácia 2 – Mgr. Mrenicová

Hranice – v rámci cyklu Dobrý rodič, dobrá mama, dobrý otec – Mgr. Mrenicová

Škola lásky v rodine – v spolupráci s MU BB, v detských mestských jasliach – Mgr. Mrenicová

Prednáška pre dorovoľníkov zo SLSP – senzorická integrácia – Mgr. Mrenicová

Workshopy sme realizovali cez Zoom platformu.

Prvá pomoc – Bc. Daniel Launer



Workshopy pre odborníkov

Rozvoj hrou – s lektorkou - Linda Cecavová, práca s dieťaťom s PAS

Senzorická integrácia 1, 2 - s lektorkou Mgr. Mrenicová

Kauzistický seminár pre odborníkov z oblasti SVI – v spolupráci s APPVI – Mgr. Mrenicová

Prednáška pre študentov sociálnej práce - v rámci spolupráce s fakultou sociálnej práce – Mgr. Vnučáková

Skupinová aktivita – cyklus stretnutí Rodičia rodičom

V rámci CVI BB, n.o. sa snažíme spájať rodiny navzájom. V minulom roku sme odštartovali cyklus stretnutí **Rodičia rodičom**, v ktorom sme spojili rodiny s detičkami s Down syndrómom.

Prebehlo 1 online stretnutie rodín s detičkami s Down syndrómom s rodičmi dospelákov s DS. Uskutočnili sme aj dve osobné stretnutia našich rodín – v Arboréte Borová hora a na Lunterovom ranči.





5. výročie

Online oslava – Videá na facebooku – vytvorili sme spoločne sériu videí, ktoré hovorili o piatich rokoch práce centra. Do prípravy videí boli pozvaní aj rodičia. Videá boli propagované na našej webovej a facebookovej stránke.

List pediatrom

V rámci oslavy výročia sme trochu oživilí naše logo a vytvorili sme nové propagačné materiály - tričká, odznaky.

Jedným z podujatí 5.výročia, kde sme prezentovali našu činnosť bolo **pracovné stretnutie pre odborníkov – Stretnutie so službou včasnej intervencie**. Program stretnutia sme zostavili tak, aby odborníci dostali informácie o tom, ako centrum podporuje rodiny a deti, aby rozumeli cieľom práce centra a možnostiam spoločnej spolupráce.

Odznali príspevky:

- 5 rokov CVI BB - Mgr. Jurčiaková, Mgr. Psoťková, Mgr. Vnučáková
- Prečo skáčem - vplyv senzorickej integrácie na správanie detí - Mgr. Mrenicová
- Príklad partnerskej spolupráce centra včasnej intervencie s materskou školou - Mgr. Wagnerová

Stretnutie SVI v BBSK

Iniciovali sme stretnutie na pôde BBSK, kde sa zišli odborníci z kraja. Venovali sme sa téme včasnej intervencie a bližšie sme predstavili našu činnosť počas dlhodobej spolupráce s rodinou.



Týždeň dobrovoľníctva



V rámci týždňa dobrovoľníctva sme realizovali aktivity „Máme otvorené“ a „Tvor kreatívny tvor“. Vďaka nim mohli dobrovoľníci a študenti

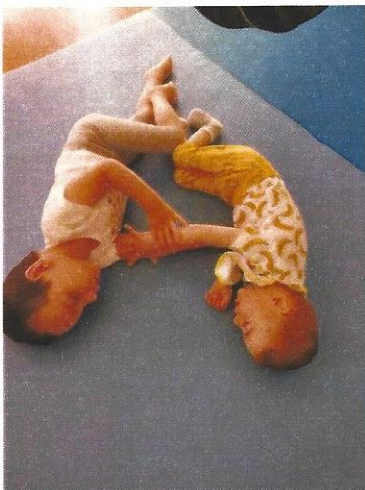


nahliadnuť do našich priestorov, otestovať si svoju kreativitu a dozvedieť sa na čo slúžia rôzne pomôcky, ktoré využívame pri práci s deťmi. Aktivity sme využili na prezentáciu

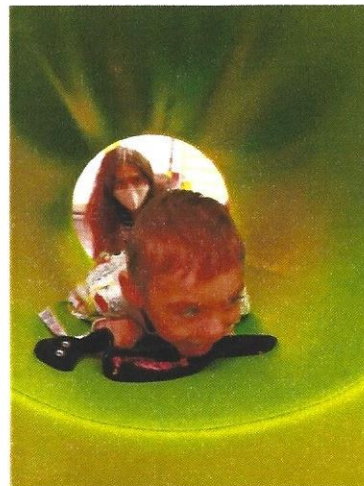


dobrovoľníckeho programu Opri sa o mňa, ktorý v CVI BB, n.o. využívame ako odľahčovaciu službu pre naše rodinky.

Projekt „Herničky“



Projekt dáva priestor na stretávanie sa rodín, adaptáciu detí v novom neznámom prostredí, zdieľanie skúseností medzi rodičmi. **Herničky** sme realizovali počas letného obdobia aj jesene ako podporu socializácie detí, ktoré s rodičmi boli veľa času izolované. Celkovo sme zrealizovali 16 takých stretnutí v herni, kde sa nám postupne



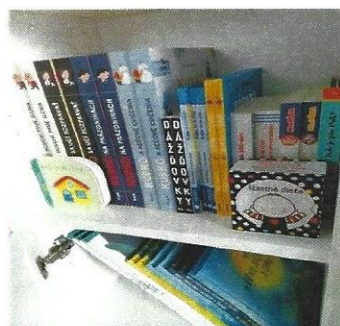
vytvárali priateľstvá medzi rodinami a rodičia mali možnosť výmeny skúseností, svojho prežívania a pod.

Vytvorenie základu Požičovne pomôcok – Múdre hračky z poličky – vďaka podpore zamestnaneckého grantu nadácie SPP



Krajina čitateľov

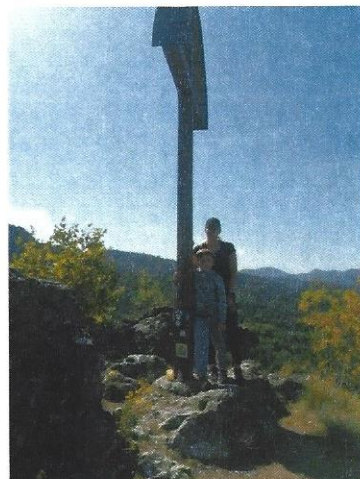
Vďaka spolupráci s Krajinou čitateľov sme doplnili našu knižnicu v centre. Knihy sú zapožičiavané do rodín.





Opri sa o mňa

Dobrovoľnícky program OPRI SA O MŇA je program, ktorého podstatou je kamarátsky vzťah medzi dospelým vyškoleným dobrovoľníkom alebo dobrovoľníčkou a dieťaťom. Hlavnou myšlienkou programu OPRI SA O MŇA je priateľský a podporný prístup. V rámci programu sa vyškolený dobrovoľník/čka individuálne venuje jednému dieťaťu. Pričom môže byť v pozícii Parťák (dobrovoľník/čka pre súrodencia zdravotne znevýhodneného dieťaťa), alebo Mentor (dobrovoľník/čka pre dieťa so zdravotným znevýhodnením).

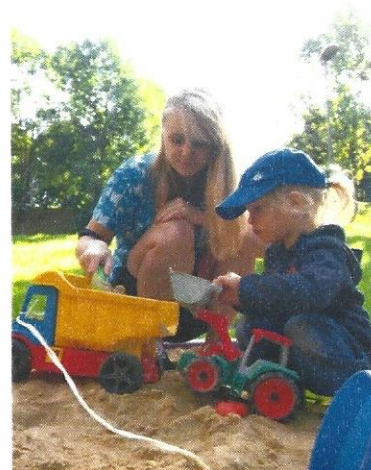


Program OPRI SA O MŇA je realizovaný na základe dohody medzi zákonným zástupcom dieťaťa, dobrovoľníkom/čkou a Centrom včasnej intervencie Banská Bystrica, n.o.

CIELE PROGRAMU

Program je založený na princípoch jedinečnosti, vzájomnej pomoci, priateľstva, spolupráce. Prináša deťom, ich rodičom a dobrovoľníkom či dobrovoľníčkam žijúcim v Banskej Bystrici možnosť vzájomnej pomoci, podpory a dôvery. Ciele:

- 1) pomôcť rodičom odťažiť / odľahčiť ich v povinnostiach, a tak predchádzať ich vyčerpaniu
- 2) rozvíjanie siete podpory pre dieťa, v ktorých môžu nájsť pomoc a podporu
- 3) umožniť dieťaťu pocit priateľstva, dôvery a pozornosti pre neho samého
- 4) zmysluplné využívanie voľného času dieťaťa
- 5) zlepšenie sociálnej inklúzie, resp. prevencia sociálneho vylúčenia dieťaťa
- 6) zvyšovať schopnosť adaptácie detí so ZZ na nových ľudí, nové prostredie a nové situácie



Program sa uskutočňuje formou „jeden na jedného“. V rámci programu sú vytvorené dvojice dieťa – dobrovoľník/čka (Parťák/Mentor), čo zaručuje individuálny prístup k dieťaťu a zohľadnenie jeho potrieb. Dobrovoľník/čka sa stretáva s konkrétnym dieťaťom pravidelne, najmenej po dobu 6 mesiacov, na 2 - 3 hodiny týždenne v doobedných alebo poobedných hodinách (podľa vzájomnej dohody). Stretnutia prebiehajú predovšetkým mimo prostredia rodiny dieťaťa a ich náplň závisí na dohode medzi dobrovoľníkom/čkou, dieťaťom a rodičom dieťaťa. Ide prevažne o spoločné zmysluplné trávenie voľného času, a to rôznymi aktivitami, ktoré sú prispôbené veku a záujmom dieťaťa.



Medializácia

Facebook – aktívna fb stránka, s informáciami o aktivitách a niektorými nápismi alebo inšpiráciami pre rodičov, séria príspevkov k adventu

Instagram – aktívny profil s informáciami o aktivitách a inšpiráciami pre rodičov, séria príspevkov k adventu

Web – priebežné dopĺňanie aktivít

Benaudira

V rámci špeciálno pedagogickej poradenskej činnosti sme poskytovali klientom individuálny sluchový tréning Benaudira. Tréning je spretrením služieb, ktoré v centre poskytujeme aj svojou jedinečnosťou. Sluchový tréning pod vedením certifikovanej trénerky Mgr. Bugáňovej absolvovalo v roku 2021 10 detí.

2.4 Spolupráca s komunitou

Tak ako všetky činnosti aj spolupráca s komunitou v roku 2021 bola poznačená novou situáciou a pandémiou. Hlavné ďakujem za spoluprácu a podporu v tomto náročnom roku patrí BBSK a hlavne **oddeleniu sociálnych vecí a zdravotníctva BBSK**, bez ktorého podpory by bolo naše fungovanie a podpora rodín ohrozená.

Spomedzi aktívnych spolupracujúcich organizácií vyberáme:

- Centrum dobrovoľníctva s projektom Opri sa o mňa
- Poskytovatelia SVI v BBSK
- OZ Návrat,
- MsÚ Banská Bystrica
- Asociácia podporovateľov a poskytovateľov služby včasnej intervencie
- Klinickí logopédi v okrese Zvolen, Banská Bystrica, Detva, Krupina
- ČŠPP Banská Bystrica, ČŠPP Zvolen,
- Platforma rodičov detí so zdravotným znevýhodnením
- Asociácia podporovateľov a poskytovateľov služby včasnej intervencie

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých

Účtovná závierka bola spracovaná v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako aj ďalšími predpismi v oblasti účtovníctva najmä v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky z 1. decembra 2010 č. MF/24975/2010-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a podrobnosti



o usporiadaní, označovaní položiek účtovnej závierky, obsahovom vymedzení niektorých položiek a rozsahu údajov určených z účtovnej závierky na zverejnenie pre účtovné jednotky účtujúce v sústave jednoduchého účtovníctva, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania v znení opatrenia č. MF/27210/2011-74, opatrenia č. MF/22612/2012-74 a opatrenia č. MF/17695/2013-74.

Účtovná závierka bola spracovaná za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

4. Prehlásenie revízorky k ročnej účtovnej závierke

Ing. Monika Kiraly, revízorka Centra včasnej intervencie Banská Bystrica, n.o. pozrela účtovníctvo a účtovnú závierku zrevidovala s konštatovaním, že zodpovedá skutočnosti a správnosti postupov účtovania. Prostriedky na činnosť boli využité na stanovený účel CVI BB, n.o.

5. Prehľad o hospodárení

Náklady za rok 2021		
p.č.	Náklady	
1.	Spotreba materiálu	9 042,56
2.	Služby (stravovanie, účtovné, poštovné, telefón ...)	18 247,84
3.	Mzdové náklady	71 177,36
4.	Zákonné sociálne poistenie a sociálne náklady	24912,02
5.	Ostatné náklady	7745,84
Náklady spolu		131125,62

Výnosy za rok 2021		
p.č.	Výnosy	
1.	Výnosy z činnosti CVI	9072,50
2.	Prijaté príspevky od PO	
3.	Prijaté príspevky od FO	458,00
4.	Prijaté príspevky z podielových daní	3165,55
5.	Dotácie	123464,60
6.	Ostatné príjmy	
Výnosy spolu		136160,65

Za rok 2021 dosiahla nezisková organizácia hospodársky výsledok vo výške 5035,03 eur, Správna rada schválila účtovnú závierku za rok 2021 bez pripomienok 2.3.2022



6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov

p.č.	Príjmy	
1.	Výnosy z činnosti CVI	9072,50
	Prijaté dary	
2.	Prijaté príspevky od PO	
3.	Prijaté príspevky od FO	458,00
4.	Prijaté príspevky z podielových daní	3165,55
5.	Dotácie mesto BB	1100,00
6.	Dotácia VUC	116625,00
7.	Dotácie MPSVaR	5739,60
Príjmy spolu		123464,60

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Č.	Druh majetku	
1.	Neobežný majetok /netto/:	
Z toho	Dlhodobý hmotný majetok - stavby	
	- samost. hnut. veci	2191,00
	- drobný DHM	
	- obstaranie DHM	
2.	Obežný majetok	
Z toho	Ostatné pohľadávky	600
	Pohl. z obch. styku	
	Finančné účty	
	Pokladňa, ceniny	375,79
	Bankové účty	7226,48
	Majetok spolu	10393,27

Č.	Druh záväzkov	
1.	Rezervy	2357,31
2.	Dlhodobé záväzky:	
Z toho	Záväzky zo sociálneho fondu	242,27
3.	Krátkodobé záväzky	
Z toho	Záväzky z obchodného styku	23,38
	Záväzky voči zamestnancom	
	Zúčtovanie so SP a ZP	
	Daňové záväzky	
	Záväzky voči ŠR a samosprávou	
	Záväzky spolu	265,65



Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok 2021.

Ekonomicky oprávnené náklady Podľa § 72 ods. 5 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. zákona o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

1. Mzdy a odvody	96 089,38
2. Spotrebované náklady	9 042,56
3. Služby – nájom komunikačné náklady a iné.	18 732,58
4. Dane a poplatky	4,50
5. Ostatné náklady - poistenie aut, poistenie zodpovednosti a iné	4 624,40
6. Odpisy	2 630
Spolu náklady	131 123,42
Počet odpracovaných hodín	8296
Priemerné EON na 1 hodinu poskytnutej sociálnej služby	15,80

9. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka 2021

V priebehu roka 2021 nedošlo k žiadnym zmenám v zložení orgánov Centra včasnej intervencie Banská Bystrica, n. o.

10. Ďalšie údaje určené správnou radou

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo Výročnej správe za rok 2021.

11. Vyjadrenie revízora

Revízor preskúmal hospodárenie CVI Banská Bystrica n. o. a nemá pripomienky.

Výročnú správu vypracovala:
Mgr. Eva Mrenicová

Správna rada v zastúpení:
Brozmanova Gregorova Alžbeta, doc. PhDr., PhD.

Revízor:
Ing. Monika Kiraly

V Banskej Bystrici , 29.6.2022